

Sacred Heart of Jesus Catholic Parish

Parroquia Sagrado Corazón de Jesús

1905 Highland Drive ~ Prosser, WA 99350 — Office: (509) 786-1783 ~ Fax: (509) 786-1747
Sacredheart1905@gmail.com ~ www.prossersacredheart.com



Sixteenth Sunday in Ordinary Time *XVI Domingo Tiempo Ordinario* **Sunday, July 20, 2025**

**“And the Church must be forever building, and always
decaying, and always being restored.” T.S. Eliot**

*“Y la Iglesia debe estar siempre edificando, y siempre
decayendo, y siempre restaurándose”. T.S. Eliot*



Website - QR Code

Word & Eucharist YEAR C— (Page 902)

Reading I – Gn 18:1-10a (Ps) 15:2-5

Reading II – Col 1:24-28 *Gospel* – Lk 10:38-42

Palabra y Eucaristía AÑO C — (Pagina 903)

Lectura I – Gn 18:1-10a (Sal) 15:2-5

Lectura II – Col 1:24-28 *Evangelio* – Lk 10:38-42

PASTORAL TEAM / EQUIPO PASTORAL

Pastor: Rev. Francisco Gutierrez
Deacons: Terry Wentz and Steve Kenny
Secretary: María Zepeda
Accountant: Deacon Steve Kenny
Altar Server Coordinator: Anita Quinn
RCIA (English): Kirk McGahey
Religious Education:
Confirmation Program:
RICA (Spanish):
Parish Council:
Finance Committee:
Music Directors:
Sun. 9:00 AM Mass ~ Leontine Hall
Sun. 11:00 AM Misa ~ Leticia Flores

MASS TIMES / HORARIO DE MISAS

SATURDAY / SABADO

English 5:00 pm

Español 7:00 pm

SUNDAY / DOMINGO

English 9:00 am

Español 11:00 am

Español 1:00 pm

DAILY MASS / MISA DIARIA

Tuesday - Friday / Martes - Viernes

Español 7:00 am

English 8:00 am

Español 7:00pm (martes)

CONFESSIONS / CONFESIONES

Saturday / Sábado: 3:30 pm - 4:30 pm

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA

Monday/Lunes -Thursday/Jueves: 9:00 am - 4:00 pm

Friday/Viernes: 9:00 am - 3:00 pm



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE

TITHING REPORT

July 12th and 13th

In gratitude for the gifts we have received from God, parishioners and guests make joyful returns to the Lord. You are helping us to continue to carry out Christ's mission.

Tithing Collection:	\$5,896.00
Children/Youth:	93.00
Religious Education:	452.00
Maintenance:	826.00
Evangelization:	216.00
TOTAL COLLECTION:	\$7,483.00

REPORT E DIEZMAL

12 y 13 de Julio

En gratitud por todos los regalos recibidos de Dios, parroquianos e invitados hacen un regreso de dones con alegría. Esto nos ayuda a continuar la misión que Cristo nos encomendó.

Christian Stewardship

Visionary Stewardship in the words of St. Francis of Assisi, "Let us then hold back nothing of ourselves for ourselves, so that He who gives Himself totally to us may receive us totally."

Corresponsabilidad Cristiana

Corresponsabilidad misionera en las palabras de San Francisco de Asís:

"No dejemos nada reservado de nosotros para nosotros, para que así aquel que se da totalmente a nosotros nos pueda también recibir a nosotros totalmente."

PLEASE PRAY FOR

**III Parishioners & Family:**

Brenda Freepons, Frank Castilleja, Maria M. Hurtado, Cathy and Joseph, Liz & Deny Hernandez, Margarita Valencia, Rebecca Castillo, Tom and Dorothy Placzek, Blanca Perez, Devyn B., Cary Brown, Rigoberto and Michael Pineda, Barbara and Allen Forester, Carl Bender, Alonso Ruiz, Connie Curel, Duane and Staci Clarke, Bob Pe, Bri Garza, Pete Salinas, Jonathan Perry, Mike Kukowski, Adolfo Reynaga, Doug Fassler, Thao P. Huynh, Delia Gonzalez, Susan Brown, Matt Pinson, Randy Studdard, Chevo Castilleja, An Tran, Wynne Pierret, Fred Silva, Ramsey Rivera, Lydia Ledesma, Jade Torres, Lupita Cervantes, Juana Leon, Terry Mills, Mary Teresa Williams, Pat Tucker, Valley Byer, Emmanuel Magaña, Rick Brown, Mary Dean, Cassandra Tran, Hendrix Rayckes, Ashley Torggrimsom, Bill Juzeler, Carol Roller, Bob Weber, Nancy Pham, Evodia Silva, Martina Ruvalcaba, Henry Ebbelaar, Barb Warriner, John Brown

Please update us on how your ill family member or friend is doing.
Por favor déjenos saber como está su familia o amigo.

We are very happy to continue praying for all ill parishioners.
Estamos muy contentos en continuar orando por todos los feligreses enfermos.

Prayer for the Military

Noah St. Hilaire, Elizabeth Hudak, Bill Foster, Domingo Martinez, Scott Donavan, John Surmeyer, Eric Jackson, Nolan Saam, Kellen Crawford, Michael Hanlon, Josh Cochran, Alex Martinez, Tony and Abigail Pineda, Angel Zepeda, David Salazar, Nathan Brown, Elvira Molina, Kyler Goad, Luke Thornbrugh

Mass Intention / Intención de Misa

Almighty God, be their constant companion and strength in every adversity. May they experience Your presence, love, comfort and healing.

If you would like to include a family member or friend on the Parish prayer list, please call the Parish Office 786-1783. We will need their full names.

Dios de Amor, sé su constante compañía y fuerza en su adversidad. Que ellos experimenten tu presencia, amor, comodidad y sanación.

Si usted quiere incluir el nombre de un familiar o amigo/a en la lista de oración en nuestro boletín, favor de llamar directamente a la oficina parroquial al 786-1783. Necesitaremos nombres completos.



2025 Annual Catholic Appeal

Here at Sacred Heart

We are most grateful to our loyal donors and the new donors who have pledged to the Diocesan Annual Catholic Appeal. If you were not present or prepared to pledge last weekend, we invite you to do so today. Your gift is essential to sustaining the many ministries of the Diocese of Yakima. If you want to donate online, please visit www.yakimadiocese.org or by scanning the QR code.

Parish Goal For This Year.....	\$47,956.00
Pledged.....	\$31,378.00
Paid.....	\$28,981.00



Your financial support can make a huge difference. Please prayerfully consider donating to help us fulfill our parish goal. Your contribution can have a meaningful impact.

2025 Campaña Cooperación Diocesana

Sagrado Corazón

Estamos muy agradecidos a nuestros leales donadores y a los nuevos que han hecho una promesa a Campaña Anual de Cooperación Diocesana. Si usted no estuvo presente o no estaba preparado para hacer una promesa la semana pasada, le invitamos a que la haga hoy. Su donación es muy importante para apoyar los muchos ministerios de la Diócesis de Yakima

Meta Parroquial de este Año.....	\$ 47,956.00
Prometido.....	\$31,378.00
Pagado.....	\$28,981.00



Tu apoyo financiero hace una gran diferencia. Por favor piadosamente considera hacer una donación para ayudarnos a cumplir con nuestra meta parroquial. Tu contribución pueda tener un impacto significativo.

July 19th**5:00 PM ~ Saturday Vigil Mass**
*Sixteenth Week in Ordinary Time***Altar Servers:** Makiah Bobadilla-Bybee and Zeke Carmona
Lectors: Rachelle Wiley
Ministers: Miles Bender, Manuel and Kasey Mendoza**19 de Julio****7:00 PM ~ Misa Vigilia**
*XVI Semana Tiempo Ordinario***Servidores del Altar:** Alexa y Kaylee Mendoza
Lectores: Sonia Corona
Ministros: Hortencia Barragán, David Montejano, Edith Mendoza, Jorge Ferrer**July 20th****9:00 AM ~ Sunday Holy Mass**
*Sixteenth Sunday in Ordinary Time***Altar Servers:** Kathy Hudak and Genny Hudak
Lectors: Killian and Deidra Phillips
Eucharistic Ministers: Deb Cusick, Anita Quinn, Katie Elliott, Debbie Lusch**20 de Julio****11:00 AM ~ Santa Misa Dominical**
*XVI Domingo Tiempo Ordinario***Servidores del Altar:** Jair Parra y Isaías Muñoz
Lectores: Cristina Pedroza y Elena García
Ministros: Maria Martin, Berta Montes, Juana Salinas, Juanita y Eudelio Garza**20 de Julio****1:00 PM ~ Santa Misa Dominical**
*XVI Domingo Tiempo Ordinario***Servidores del Altar:** Leonardo Partida y Brian Cobián
Lectores: Yadira Herrera y Arnulfo Muñoz
Ministros: Rosalio y Carmen Ruvalcaba, Karla Quiles, Macrina Osorio, Yolanda Flores**July 26th****5:00 PM ~ Saturday Vigil Mass**
*Seventeenth Week in Ordinary Time***Altar Servers:** Brodie Myers and Kampion Phillips
Lectors: Brandi Thornbrugh
Ministers: Carl Bender, Rodelito and Cecilia Mallari**26 de Julio****7:00 PM ~ Misa Vigilia**
*XVII Semana Tiempo Ordinario***Servidores del Altar:** Jovanny Gonzalez y Jaime Vallejo
Lectores: Rubén Mendoza y Reina Fernández
Ministros: Juan y Maria Muñoz, Fabiola Ramos, Enriqueta y Juan León**July 27th****9:00 AM ~ Sunday Holy Mass**
*Seventeenth Sunday in Ordinary Time***Altar Servers:** Danna Garcia and Malcolm Lynn
Lectors: Ed Lane and Bill Howell
Eucharistic Ministers: Cindy Rodriguez, Dave and Kathy Reed, Judy Wentz, Tim Straub, Lilly Zepeda**27 de Julio****11:00 AM ~ Santa Misa Dominical**
*XVII Domingo Tiempo Ordinario***Servidores del Altar:** Luciano Bustamante y Axel Salinas
Lectores: Juanita López y Maria Méndez
Ministros: José L y Esperanza Madrigal, Maria Raya, Elena García, Maria Pacheco, Maria Montano**27 de Julio****1:00 PM ~ Santa Misa Dominical**
*XVII Domingo Tiempo Ordinario***Servidores del Altar:** Dia Flores y Natalia Partida
Lectores: Adriana Pelagio y Azucena Pimentel
Ministros: Martina y Stephanie Muñoz, Maria J. Martin, Gaby Papajohn, Anabel Partida**TO ACCESS DAILY READINGS, PLEASE VISIT**
[United States Conference of Catholic Bishops](http://www.usccb.org)**PARA LAS LECTURAS DIARIAS, VISITE**
[United States Conference of Catholic Bishops](http://www.usccb.org)**ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT***Every Thursday and First Friday of the month*

Jesus waits for us in the Blessed Sacrament. He waits for us in this Sacrament of Love. He waits for our little acts of faith, for our repentance, for the thanksgiving, love and charity that we can offer Him while we are with Him for one hour.

**ADORACION DEL SANTISIMO SACRAMENTO***Todos los Jueves y El Primer Viernes del mes*

Jesús nos espera en el Santísimo Sacramento. Él nos espera en este Sacramento de Amor, Él espera nuestro pequeños actos de fe, por nuestro arrepentimiento, agradecimiento, amor, y caridad que podamos ofrecer mientras estamos una hora con Él. Su Divina Majestad.

If you have been abused or victimized by a member of the Catholic clergy or employees of the church, please believe in the possibility of hope, help, and healing. We encourage you to come forward and speak out. We believe in a purified and just church.**The Yakima Diocese** has a sexual abuse hotline for those who wish to report an incident of this type involving a bishop, priest, deacon, diocesan employee, or volunteer. Please call (888) 276-4490.**Si usted ha sido abusado o victimizado/a** por un miembro del clero católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable. Nosotros creemos en una iglesia purificada y justa.**Diócesis de Yakima** ha establecido un número telefónico especial para personas que desean reportar un incidente de abuso sexual cometido por un obispo, sacerdote, diácono, empleado diocesano o voluntario, por favor llame por al (888) 276-4490.

Priest Retirement and Seminarian Education Collection 2025 (July 26th and 27th)



We kindly invite you to support our Annual Collection for our Seminarians and Retired Priests. Your generous contributions help provide for the education and formation of future priests, as well as the care and well-being of those who have faithfully served our Church for many years. Every gift, no matter the size, makes a meaningful difference in the lives of these dedicated men. Please prayerfully consider how you can help. We thank you for your support and prayers.



GHANA MAKE A DIFFERENCE

Our church is participating with other local churches (Prosser United Methodist Church, St Matthew Episcopal Church, Messiah Lutheran Church, Sacred Heart Catholic Church, and the Rattlesnake Mountain and Prosser Wards of the Church of Jesus of Latter-Day Saints), along with others in our community, to help gather supplies and organize "post operative" kits for use in Ghana, Africa. The "post operative" kits will be given to patients released from reconstructive surgery that was required to correct birth defects or injuries sustained in crippling accidents in Ghana under the "Ghana Make a Difference" program. The "post operative" kits are given to the patients upon release from the hospital in Ghana and include the basic items necessary to help the patients avoid infections in the surgical wounds and to facilitate successful healing. If you would like to help, please select items from the following list to donate. We will have a collection box in the West vestibule of the Church where you can place your donated items. The project is being organized and coordinated by the Prosser Community Volunteers.



ITEMS NEEDED - NEW OR GENTLY USED

Backpacks (with working zippers)
Bath towels
Flat sheets any size
Boxes of 1 gallon Zip Lock bags
Washcloths
New travel-size shampoo (3ounces)

New bars individually wrapped soap
New small travel-size hand sanitizer (3 ounces)
Travel size toothpaste (3 ounces)
Toothbrush

Thank you for your charitable donations!



MIGRATION AND PRIESTLY VOCATIONS: PERSONAL STORIES FROM OUR YAKIMA PRIESTS

Only fourteen of our priests come from within the geographic boundaries of the Yakima Diocese. Migration is an essential part of our priest's lives. Join us to hear how our Yakima priests and seminarians have navigated migrating here to share Christ with you!

SCHEDULE

ST. ANDREW PARISH, ELLENSBURG

CHRIST THE KING PARISH, RICHLAND

Tuesday, July 29 | 6:00 PM - 8:00 PM

BLESSED SACRAMENT PARISH, GRANDVIEW

Wednesday, July 30 | 6:00 PM - 8:00 PM

HOLY FAMILY PARISH, YAKIMA

Wednesday, August 6 | 6:00 PM - 8:00 PM

ST. PAUL CATHEDRAL, YAKIMA

Friday, August 8 | 6:00 PM - 8:00 PM

OUR LADY OF FATIMA PARISH, MOSES LAKE

Wednesday, August 13 | 6:00 PM - 8:00 PM

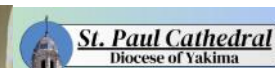
ST. ROSE OF LIMA PARISH, EPHRATA

Wednesday, August 20 | 6:00 PM - 8:00 PM

ST. JOSEPH PARISH, WENATCHEE

Friday, August 22 | 6:00 PM - 8:00 PM

CONTACT INFORMATION:
 (509) 965-7117
 INFO@YAKIMADIOCESE.ORG



First Tuesday of every month

5:30PM (English)
 7:00PM (Spanish)

Reconciliation available 30 minutes before each Mass

The Holy Year Indulgence will be granted at each Jubilee Mass

August 5th Honoring Youth (All under 30)

An opportunity to pray for and raise up the youth throughout our diocese, who are the present and future Church.

Colecta para la Jubilación de Sacerdotes y la Educación de Seminaristas 2025 (26 y 27 de julio)



Les invitamos cordialmente a apoyar nuestra Colecta Anual para nuestros Seminaristas y Sacerdotes Jubilados. Sus generosas contribuciones ayudan a financiar la educación y la formación de futuros sacerdotes, así como el cuidado y el bienestar de quienes han servido fielmente a nuestra Iglesia durante muchos años. Cada donación, sin importar su cantidad, marca una diferencia significativa en la vida de estos hombres dedicados. Por favor, consideren en oración cómo pueden ayudar. Les agradecemos su apoyo y oraciones.



HAZ UNA DIFERENCIA EN GHANA

ATENCIÓN FELIGRESES, Nuestra Iglesia ha decidido participar con las Iglesias locales (Metodista Unida de Prosser, la Iglesia Episcopal de San Mateo, la Iglesia Luterana Mesías, la Iglesia Católica del Sagrado Corazón, Rattlesnake Mountain y Prosser de la Iglesia de Jesús de los Santos de los Últimos Días), junto con otros en nuestra comunidad para ayudar a reunir suministros y organizar kits "postoperatorios" para su uso en Ghana, África. Los kits "postoperatorios" se entregarán a los pacientes dados de alta de cirugía reconstructiva que se requirió para corregir defectos de nacimiento o lesiones sufridas en accidentes incapacitantes en Ghana, África, bajo el programa Ghana Make a Difference. Los kits "postoperatorios" se entregan a los pacientes al ser dados de alta del hospital en Ghana e incluyen los artículos básicos necesarios para ayudar al paciente a evitar infecciones en las heridas quirúrgicas y facilitar una curación exitosa. Si desea ayudar, seleccione artículos de la siguiente lista para donar. Tendremos una caja la entrada principal de la Iglesia donde puede depositar sus artículos.

ARTÍCULOS - NUEVOS O USADOS EN BUEN ESTADO



Mochilas
Toallas de baño
Sábanas de cualquier tamaño
Cajas de bolsas Ziploc (1 galón)
Toallitas para bañar
Champú (3 oz)

Barras de jabón empaquetado
Desinfectante de manos (3 oz)
Cepillo dental
Pasta de dental (3 oz)

¡AGRADECEMOS POR APOYAR!



VOCACIONES SACERDOTALES Y MIGRACION: HISTORIAS PERSONALES DE NUESTROS SACERDOTES DE YAKIMA

Catorce de nuestros sacerdotes provienen de los límites geográficos de la Diócesis de Yakima. La migración es parte esencial de la vida de nuestros sacerdotes. Acompáñenos a escuchar cómo nuestros sacerdotes y seminaristas de Yakima han migrado para compartir a Cristo con usted!

HORARIOS

ST. ANDREW PARISH, ELLENSBURG

CHRIST THE KING PARISH, RICHLAND

Martes 29 de julio | 6:00 PM - 8:00 PM

BLESSED SACRAMENT PARISH, GRANDVIEW

Miércoles 30 de julio | 6:00 PM - 8:00 PM

HOLY FAMILY PARISH, YAKIMA

Miércoles 6 de agosto | 6:00 PM - 8:00 PM

ST. PAUL CATHEDRAL, YAKIMA

Viernes 8 de agosto | 6:00 PM - 8:00 PM

OUR LADY OF FATIMA PARISH, MOSES LAKE

Miércoles 13 de agosto | 6:00 PM - 8:00 PM

ST. ROSE OF LIMA PARISH, EPHRATA

Miércoles 20 de agosto | 6:00 PM - 8:00 PM

ST. JOSEPH PARISH, WENATCHEE

Viernes 22 de agosto | 6:00 PM - 8:00 PM

CONTACT INFORMATION:
(509) 965-7117
INFO@YAKIMADIOCESE.ORG



Catedral de San Pablo
Diócesis de Yakima

Primer Martes
de cada Mes

5:30PM (Inglés)
7:00PM (Español)

Reconciliación
disponible 30 minutos
antes de cada misa.

Se otorgará una indulgencia de Año Santo
en cada Misa Jubilar.

**5 de Agosto Honrando a la Juventud
(Menores de 30 años)**

Una oportunidad para orar por los jóvenes de toda
nuestra diócesis y elevarlos, ya que ellos son la
Iglesia del presente y del futuro.

Religious Education

Registrations have begun

***FIRST RECONCILIATION**

***FIRST COMMUNION**

***CONFIRMATION**

(Grades 7th –12th)

PLEASE BRING THE FOLLOWING AT THE TIME OF REGISTRATION:

- * BAPTISMAL CERTIFICATE
- * \$50.00 CRE FEE / PER STUDENT
- * \$110.00 CONFIRMATION FEE / PER STUDENT

A LIMITED NUMBER OF STUDENTS WILL BE ACCEPTED

No registration accepted after August 15th.

For those going into their SECOND YEAR SACRAMENT PREP, it is very important to be registered.

Religious Education Teachers and Assistants Needed



We are currently looking for dedicated volunteers to serve as Teachers and Assistants for our Religious Education Program. If you feel called to share your time, faith and love with our children and youth, please contact the parish office for more information.

Order of Catholic Initiation for Children

Students 7 years old or older who have not been

Baptized: We encourage you to register them for OCIC Classes.

These students will participate in a special process of Order Christian Initiation for Children with the involvement of their parents/guardians.

Classes will begin in September!



THIS WEEKEND SECOND COLLECTION—CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT

The Catholic Church has always taught us, through the words of Sacred Scripture and the witness of saints like Francis of Assisi, that the natural world is created by God, that it is good, and that humans have a special duty to care for creation so that it benefits not only themselves but also future generations. CCHD-funded organizations show how we can care for the environment, address the needs of the poor, and support responsible and sustainable local businesses at the same time. When you participate in the CCHD collection, you help not only other communities but also your own, because 25% of your contribution remains in your diocese to create local solutions to poverty. To learn more about the collection for the CCHD and the way CCHD upholds the moral and social teachings of the Catholic Church, visit www.usccb.org/cchd.

SAVE THE DATE - AUG. 9th & 10th PARISH FEST

We are inviting the community to sponsor a food booth for our Parish Festival. Your name or business name will be recognized in our Parish bulletin and Facebook. It's a wonderful way to support our event and gain some local visibility.

If you are unable to sponsor a booth, any donation you can provide will be greatly appreciated. Your contributions will help make our event a success.

Sponsorships for Food Booths are as follows:

Water and Pop.....	\$350.00
Tacos.....	\$700.00
Enchiladas.....	\$650.00
Snowcones.....	\$550.00
Pork Carnitas.....	\$600.00
Nachos w/ meat.....	\$500.00

Volunteers needed for the Annual Church Festival

We are excited to invite everyone to be part of our upcoming parish festival!

To make this event a success, we need many helping hands. We are looking for volunteers to assist with driving, setup, and clean-up crews; truly, there is a place for everyone who would like to help! Please consider joining us and sharing your time and talents. Let's work together to make our annual event a joyful celebration for all.



BAPTISMS - Aug. 9th

A Baptismal Guide Booklet must be picked-up before registering for Baptismal celebration.

Baptisms (children ages 0-6) are scheduled for Saturday mornings.

Registration must be completed at least two (2) weeks before the baptism date.

The following documents must be submitted at the time of registration:

- Child: - Birth Certificate
 - Godparents: - Marriage Certificate
 - Unmarried Godparent: - Confirmation Certificate
- Only (1) Godparent**

CHOOSING GODPARENTS

- At least 16 years old
- A practicing Catholic who has been Confirmed or Married
- If living with someone, shall be married through the Catholic Church.

Educación Religiosa
Ya Iniciamos las Registraciones

***PRIMERA RECONCILIACIÓN**

***PRIMERA COMUNIÓN**

***CONFIRMACIÓN**

(Grados 7 –12)

TRAER LO SIGUIENTE EL DIA DE REGISTRACIÓN

*** CERTIFICADO DE BAUTISMO**

*** \$50.00 COSTO DE LA INSCRIPCION/ ESTUDIANTE**

*** \$110.00 COSTO DE CONFIRMACION / ESTUDIANTE**

CUPO LIMITADO

Ultimo día para registrarse Agosto 15.

Para los que terminaron su primer año de preparación Sacramental; es muy importante que se registren para su SEGUNDO AÑO.



Se necesitan Maestros y Asistentes de Educación Religiosa

Actualmente buscamos voluntarios dedicados para servir como maestros y asistentes en nuestro Programa de Educación Religiosa. Si se siente llamado a compartir su tiempo, fe y amor con nuestros niños y jóvenes, comuníquese con la oficina parroquial para obtener más información.

Orden de Iniciación Católica para Children/Niños

Estudiantes 7 años o mayores quienes no han sido Bautizados: Les invitamos a que registre a su niño para las clases de OCIC Clases. Estos estudiantes participarán en un proceso especial de un año en Orden de Iniciación Cristiana para Niños con la participación des sus padres / tutores.



**ESTE FIN DE SEMANA
COLECTA—CAMPAÑA CATOLICA PARA EL
DESARROLLO HUMANO**

La Iglesia Católica siempre nos ha enseñado, a través de las palabras de la Sagrada Escritura y del testimonio de santos como Francisco de Asís, que el mundo natural es creado por Dios, que es bueno y que los humanos tienen la tarea de cuidar a la creación para que ésta les beneficie no solo a ellos, sino también a las futuras generaciones. Las organizaciones que reciben fondos de CCHD nos enseñan a cuidar el medio ambiente, a responder a las necesidades de los pobres y, al mismo tiempo, a brindar nuestro apoyo a las empresas responsables y sostenibles de la localidad. Cuando ustedes participan en la colecta para CCHD, no solo están ayudando a otras comunidades, sino que también están ayudando a las suyas ya que el 25% de sus contribuciones permanecen en su diócesis con el fin de crear soluciones para la pobreza en su localidad. Para informarse más acerca de esta colecta para CCHD y la manera en que CCHD sostiene las enseñanzas morales y sociales de la Iglesia Católica, visiten www.usccb.org/cchd.

**GUARDE ESTA FECHA — 9 y 10 de agosto
2025 FESTIVAL PARROQUIAL**

Invitamos a la comunidad a patrocinar un puesto de comida para nuestro festival parroquial. Su nombre o el de su negocio aparecerá en nuestro boletín parroquial y en el Facebook. Es una excelente manera de apoyar nuestro evento y ganar visibilidad local.

Si usted no puede patrocinar un puesto, cualquier donación que pueda proveer será muy agradecida. Su contribución ayudará al éxito de nuestro evento.

Los precios de los puestos son los siguientes.

Aguas y Sodas.....\$350.00

Tacos.....\$700.00

Enchiladas.....\$650.00

Raspados.....\$550.00

Carnitas.....\$600.00

Nachos c/ carne.....\$500.00

Se Necesitan Voluntarios para el Festival Parroquial

Estamos muy emocionados de invitar a todos a ser parte de nuestro próximo festival parroquial!

Para que este evento sea exitoso, necesitamos muchas manos que nos apoyen. Buscamos voluntarios para apoyar con la transportación, limpieza, montaje y desmontaje del evento; realmente hay un lugar para todos los que deseen ayudar. Le pedimos que considere compartir su tiempo y talento.

Trabajemos juntos para que este evento anual sea una celebración alegre para todos.



BAUTISMOS (Español) 30 de agosto

Debe recoger un Folleto Guía antes de registrarse para la celebración Bautismal.

Los bautismos (para niños de 1-6) se llevan a cabo los sábados por la mañana.
Las registraciones deben estar completas por los menos dos (2) semanas antes de la fecha del bautismo.

Los siguientes documentos deben presentarse al momento de registrarse:

- Certificado de Nacimiento: del Niño
- Acta Matrimonio casados por la iglesia.
- Si son solteros - acta de Confirmación (solo 1 padrino)

ELEGIR PADRINOS QUE

- Ser mayores de 16 años
- Estén Confirmados y/o Casados, practicantes Católicos
- Si viven juntos, para apadrinar requisito estar casados por la iglesia católica.
- **NO** casados solo uno (1) apadrino

—WHAT’S HAPPENING THIS WEEK—

Sun, July 20th - Sixteenth Sunday in Ordinary Time

8:00am - Rosary (English)

Mon, July 21st

Tues, July 22nd

7:00am - Daily Mass (Spanish)

8:00am - Daily Mass (English)

7:00pm Mass (Spanish)

Wed, July 23rd

7:00am Daily Mass (Spanish)

8:00am - Daily Mass (English)

Thurs, July 24th

7:00am Daily Mass (Spanish)

8:00am - Daily Mass (English)

8:30am - Adoration of the Blessed Sacrament

Fri, July 25th

7:00am Daily Mass (Spanish)

8:00am - Daily Mass (English)

Sat, July 26th

Gn 18:20-32 Ps 138:1-3,6-8 Col 2:12-14 Lk 11:1-13

1:00pm - Wedding - Adrián Pedroza y Alejandra García

3:30pm - 4:30pm Confessions

Sun, July 27th - Seventeenth Sunday in Ordinary Time

Gn 18:20-32 Ps 138:1-3,6-8 Col 2:12-14 Lk 11:1-13

8:00am - Rosary (English)

— EVENTOS DE ESTA SEMANA —

Domingo 20 de Julio - XVI Domingo Tiempo Ordinario

8:00am - Rosario (Ingles)

Lunes 21 de Julio

Martes 22 de Julio

7:00am (Español)

8:00am - Misa (Ingles)

7:00pm - Misa (Español)

Miércoles 23 de Julio

7:00am - Misa (Español)

8:00am - Misa (Ingles)

Jueves 24 de Julio

7:00am - Misa (Español)

8:00am - Misa (Ingles)

8:30am - Adoración del Santísimo Sacramento

Viernes 25 de Julio

7:00am - Misa (Español)

8:00am - Misa (Ingles)

Sábado 26 de Julio

Gn 18:20-32 Sal 137:1-3,6-8 Col 2:12-14 Lc 11:1-13

1:00pm - Boda - Adrián Pedroza y Alejandra García

3:30pm - 4:30pm Confesiones

Domingo 27 de Julio - XVII Domingo Tiempo Ordinario

Gn 18:20-32 Sal 137:1-3,6-8 Col 2:12-14 Lc 11:1-13

8:00am - Rosario (Ingles)

Spiritual Adoption of an Unborn Child Development of “Your Unborn Child” Marchofdimes.org/pregnancyweekbyweek

“You formed my inmost being; You knit me in my mother’s womb”
Ps 139:13

Week 33

Your Spiritually Adopted baby is still **gaining weight and growing**. As you get closer to your due date, she **gains about ½ pound per week**.

Jesus, Mary, and Joseph, I love you very much. I beg you to spare the life of the unborn baby that I have spiritually adopted who is in danger of abortion. Amen

Prayer is a powerful tool. Continue to Pray for a healthy baby. The Nine Month Spiritual Adoption Novena information and prayers may be picked-up at the vestibules.

Adopción Espiritual de un Niño No Nacido Desarrollo de “Su Hijo No Nacido” Marchofdimes.org/pregnancyweekbyweek

“.. Eres quien formó mis riñones, quien me tejó en el seno de mi madre.
Sal 139:13

Semana 33

Tu bebé espiritualmente adoptado sigue aumentando de peso y creciendo. A medida que se acerca la fecha de parto, aumenta aproximadamente ½ libra por semana.

Jesús, María y José, te amo mucho. Te suplico que defiendas una vida de un bebé no nacido cual e adoptado espiritualmente y que está en peligro de aborto. Amen

La oración es una herramienta poderosa. Oremos por bebés saludables. Información de la Novena de Nueve meses de Adaptación espiritual la puede recoger en los vestíbulos.